

Customer Notice 乘客通告



C202101236a02_ODN

發佈日: 2021年10月21日 張貼至: 2021年10月24日

路線 Routes 970, 970X, 971 香港馬拉松2021臨時改道安排

Hong Kong Marathon 2021 Temporary Road Diversion

上述路線於2021年10月24日(星期日)將改道行駛如下:

The captioned routes will temporarily divert on 24 October 2021 (Sunday) as follows:

The captioned routes will temporarily divert on 24 October 2021 (Sunday) as follows:				
路線	時間	改道	停用巴士站 Suspended	臨時巴士站 Temporary
Routes	Time	Diversion	Bus Stops	Bus Stops
970 970X	頭班車至 約09:30 First departure until about 09:30	在蘇屋 - 於西區海底隧道收費廣場後,改經連翔道、海暉道、深旺道、大角咀道、櫻桃街、亞皆老街、新填地街、旺角道、彌敦道後返回原路。 To So Uk - After Western Harbour Crossing Toll Plaza, diverted via Lin Cheung Rd, Hoi Fai Rd, Sham Mong Rd, Tai Kok Tsui Rd, Cherry St, Argyle St, Reclamation St, Mong Kok Rd, Nathan Rd and resume original routeing.	"柯士甸站,佐敦道" 至 "山東街,彌敦道" 沿途各站 En-route bus stops from Austin Station, Jordan Rd to Shantung St, Nathan Rd	不設臨時站 No Temporary Bus Stop
970 970X 971	約00:45 至約13:15 About 00:45 to about 13:15	在數碼港/香港仔/石排灣 - [改經紅隧] 於彌敦道後,改經加士居道、康莊道、 海底隧道、告士打道、夏慤道、干諾道 中、干諾道西後返回原路。 To Cyberport/Aberdeen/Shek Pai Wan - [Divert via CHT] After Nathan Rd, diverted via Gascoigne Rd, Hong Chong Rd, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Rd, Harcourt Rd, Connaught Rd C, Connaught Road W and resume original routeing.	"彌敦酒店,彌敦道" 至 "西區海底隧道收費 廣場"沿途各站 En-route bus stops from "Nathan Hotel, Nathan Rd" to "Western Harbour Crossing Toll Plaza"	勞資審裁處, 加士居道 Labour Tribunal, Gascoigne Road 海底隧道收費 廣場 (與路線 170同站) CHT Toll Plaza (Same stop as rt.170)
971	頭班車至 約10:15 First departure until about 10:15	在海麗 - 於西區海底隧道收費廣場後,改經連翔道、櫻桃街、海暉道、深旺道後返回原路。 To Hoi Lai - After Western Harbour Crossing Toll Plaza, diverted via Lin Cheung Rd, Cherry St, Hoi Fai Rd, Sham Mong Rd and resume original routeing.	"柯士甸站,佐敦道" 至 "銘基書院,櫻桃街" 沿途各站 En-route bus stops from "Austin Station, Jordan Rd" to "Ming Kei College, Cherry St"	不設臨時站 No Temporary Bus Stop

因應馬拉松活動市區大規模封路影響,行車時間將會延長,班次亦可能會作出調整,請預留額外乘車時間,敬請留意。

Due to the Hong Kong Marathon and mass diversion in urban area, journey time will be lengthened and headway may be adjusted. Please allow extra time for journey. Thank you for your attention.

營運部 (港島) 啟

Operations Department (HK Island) BW/fay

